

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 37 (1919)  
**Heft:** 20

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 25. Januar  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
samedi, 25 janvier  
1919

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII<sup>e</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 20

Redaktion u. Administration im Schwyz. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 9.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Ports - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Anzeigen-Regie: Publicitas A.G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaltene Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 9.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix de numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 20

**Inhalt:** Abhanden gekommener Werttitel. - Konkurse. - Nachlassverträge. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Frachtbriefe. - Internationaler Postgüterverkehr.

**Sommaire:** Titre disparu. - Faillites. - Concordats. - Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Alsace-Lorraine: Exportation de billets de la Banque de France. - Raisons de commerce. - Lettres de voiture. - Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des 4% Kassascheines Serie N, Nr. 10402, von Fr. 1000, ausgestellt von der Spar- und Leihkasse in Bern, auf den Namen der Elise Messerli, in Bern, wird hiermit aufgefordert, diesen Kassaschein innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 564)  
Bern, den 16. Januar 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Einbaustübe etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorsugrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorsugrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

##### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (95<sup>e</sup>)

Gemeinschuldner: Meyer, Gottfried, von Zürich, Tapezierer, Möbelfabrikation und Möbelhandlung, Augustinergasse 11, in Zürich 1.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Februar 1919, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneeheli, Limmatquai 16, in Zürich 1.  
Eingabefrist: Bis 27. Februar 1919.

##### Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (112)

Gemeinschuldner: Tschümperlin, Meinrad, Bäckerei, Schwyz-Hinterdorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1919, infolge Insolvenzerklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 1. Februar 1919, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schwyz.  
Eingabefrist: Bis 24. Februar 1919.

##### Kt. Graubünden Konkursamt Chur (111)

Gemeinschuldner: Wirz, Fritz, Schnitzerei- und Spielwarengeschäft, Poststrasse, Chur.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: 30. Januar 1919, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.  
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1919.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (113)

Failli: Veuve Gauthier, A., Café du Reposoir, Cour sous Lausanne.  
Date du prononcé: 20 janvier 1919.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 3 février 1919, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 25 février 1919.

##### Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwirkt in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Sargans in Wangs (98)

Gemeinschuldner: Mettler-Buob, Alois, Hadernhandlung, in Mels.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 27. Januar bis 6. Februar 1919.

##### Kt. Schaffhausen Konkursamt Stein a. Rh. (99)

Gemeinschuldner: Gnehm, Emil Gustav, Zigarrenhaus, in Stein a. Rh.  
Zweite Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Februar 1919, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus Stein a. Rh.  
Anfechtungsfrist: Bis zum 5. Februar 1919.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (114)

Failli: Lippetz, Charles, technicien, Rue Haldimand 5, Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (118<sup>7</sup>)

Failli: Mordasini, Philippo, négociant, Tour Maitresse 10, Genève. Société Rickli, Isler et Co, atelier de mécanique, à Satigny.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

##### Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (96)

Gemeinschuldnerin: Cooperativa Italiana di Consumo Basilea, Rheingasse 17, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1919, durch Verfügung des Konkursrichters.  
Datum der Einstellungsverfügung durch das Dreiergericht: 21. Januar 1919, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 4. Februar 1919.

##### Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (97)

Gemeinschuldner: Nachlass des Kaufmanns Disler, Sylvester, von Littau (Luzern); früher Wirt zum Schlüssel, in Willisau, wohnhaft gewesen in Schaffhausen.  
Datum der Liquidationseröffnung: 15. Januar 1919.  
Datum der Einstellungsverfügung: 22. Januar 1919.  
Einspruchsfrist: Bis 4. Februar 1919.

##### Verteilungsliste und Schlussrechnung - Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (107)

Gemeinschuldner: Däscher, Florian, Landwirt, in Davos.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Februar 1919.

##### Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Kt. Bern Konkursamt Aarberg (119)

Gemeinschuldnerin: Bösiger geb. Studer, Wilhelmine, Eherau des Andreas, von Melchnau, gew. Wirtin im Gasthof zur Krone, in Aarberg, und Inhaberin der Firma «Frau Bösiger-Studer», daselbst.  
Datum des Schlusses: 17. Januar 1919.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (118)

Failli: Ibne-Pignant, Ernest, négociant, Boulevard James-Fazy 14, Genève.  
Date de la clôture: 22 janvier 1919.

##### Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (108)

Gemeinschuldner: Grether, Emil, Architektur- und Baubureau, Basel.  
Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, den 28. Januar 1919 nachmittags: 1. 1½ Uhr in Nr. 26 Hochstrasse; 2. 2 Uhr in Nr. 41 Laufenstrasse; 3. 2½ Uhr in Nr. 17 Delahergerallee, in Basel.  
Verwertungsgegenstände: ad. 1 ein Luxusautomobil, sechsplätzig; ad. 2 eine Schreibmaschine und verschiedenes Bureauzubehör; ad. 3 verschiedene Baugeräte und Baumaterialien.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt Grundstückversteigerung (115)

(Zweite Gant)  
Donnerstag, den 27. Februar 1919, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener-Erde, rechts, mangels Angebotes an der I. Steigerung, gerichtlich versteigert, das der A.-G. für Verwaltung von Liegenschaften, Firma in Basel, gehörende Grundstück, Sektion I, Parzelle 1561, haltend 2 a 97 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus, Elsässerstrasse 109, mit Hintergebäude.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 55,000.  
Vor dem Zuschlag sind Fr. 750 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) vom 31. Januar 1919 an zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlasshandlung und Aufruf zur Forderungsbekämpfung**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbestimmten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasshandlung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Schwyz Bezirksgericht Schwyz (101)**

Schuldner: Eberle, Am bro s, Hotel Frohnalp, Morschach.

Datum der Bewilligung der Stundung: 20. Januar 1919.

Sachwalter: H. Hediger, Fürsprecher, in Schwyz.

Eingabefrist: Bis 13. Februar 1919, schriftlich beim gerichtlich be-

Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. Februar 1919, nach-

mittags 2 Uhr, im Hotel Adler, in Morschach.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versamm-

lung, beim Sachwalter.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Oberengadin (102)**

Die auf Samstag, den 1. Februar 1919 angesetzte Gläubigerversammlung betreffend Nachlassvertrag Badrutt, Caspar, Hotel Caspar Badrutt, St. Moritz, muss verschoben werden und findet in Entsprechung eines bezüglichen eingegangenen Gesuches statt am 1. März 1919, nachmittags 3½ Uhr.

St. Moritz, den 21. Januar 1919. Der Sachwalter: G. F. Petri.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (100)**

Débitteur: K u h n, Francis, Hôtel Terminus, à Montreux.

Date du jugement accordant le sursis: 22 janvier 1919.

Commissaire au sursis concordataire: L. Rapaz, préposé aux faillites,

outroux.

Expiration du délai de production: 14 février 1919.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 27 février 1919, à 3½ heures après-

midi, à l'Hôtel-de-Ville, aux Planches-Montreux.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours avant l'as-

ssemblée, au bureau du commissaire.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**

(B.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwen-

dungen gegen den Nachlassvertrag in der

Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se

présenter à l'audience pour faire valoir leurs

mo yens d'opposition.

**Kt. Bern Gerichtspräsident I von Biel (103)**

als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

(Art. 304—306 Sch. u. K. G.)

Schuldner: Keller, Gottlieb, Kautschuk und Guttapercha en

gros, in Biel.

Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 3. Februar 1919, vor-

mittags 10 Uhr, vor Richteramt Biel, im Amthause daselbst.

**Kt. Schwyz Bezirksgericht Gersau (104/5)**

Schuldner: Baggenstos, Wilhelm, Malermeister, Gersau.

Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 7. Februar 1919, nach-

mittags 2 Uhr, im Rathaus in Gersau. Der Sachwalter beantragt Ver-

werfung.

Schuldner: Strebel-Styger, Anton, Malermeister und Nego-

ziant, in Gersau.

Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 7. Februar 1919, nach-

mittags 3 Uhr, im Rathaus in Gersau. Der Sachwalter beantragt Ver-

werfung.

**Pfandstundung**

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

**Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt (106)**

als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Schlussverhandlung in Nachlassvertrags- und Pfandstundungssachen

(Art. 304 des Betreibungsgesetzes und Art. 19 der Verordnung des Bundesrates vom

27. Oktober 1917.)

Schuldner: Krebs, E., Hotel Central, Luzern.

Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 3. Februar 1919, vor-

mittags 11 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt,

Zürichstrasse 6, Luzern.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag und die Pfandstundung

können an der Verhandlung angebracht werden.

**Kt. Graubünden Kreisgerichtsausschuss Oberengadin (109)**

Der Kreisgerichtsausschuss Oberengadin hat der Familie Manzinoja, Hotel Schweizerhof, in Pontresina, in der Sitzung vom 16. Januar 1919 eine Stundung von zwei Monaten, d. h. bis zum 16. März 1919, gewährt. Als Sachwalter wurde Francesco Moggi, in Samaden, ernannt.

Ponte-Campovasto, den 21. Januar 1919.

Namens des Kreisgerichtsausschusses Oberengadin:

Der Präsident: Dr. Albertini.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Oberengadin (110)**

Die Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin hat der Familie Manzinoja, Hotel Schweizerhof, in Pontresina, auf Grund der bundes-

rätlichen Verordnung vom 27. Oktober 1917, eine Nachlassstundung von zwei Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bezeichnet.

Die Gläubiger der Obgenannten werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen beim Unterzeichneten einzureichen, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung findet am 5. März 1919, nachmittags

3 Uhr, im Gemeindehaus Samaden statt.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Unter-

zeichneten auf.

Samaden, den 21. Januar 1919. Der Sachwalter: F. Moggi.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Eisenbetonbau. — 1919. 22. Januar. Die Firma P. Morel & Cie. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1915, Seite 57), Spezialbureau für Eisenbetonbau, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Pierre Morel, Kommanditär und Prokurist: Paul Attinger, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Tafelglas usw. — 22. Januar. Der Inhaber der Firma Rob. Looser in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 16. September 1913, Seite 1673) wohnt in Kilchberg bei Zürich.

Sattlerei. — 22. Januar. Inhaber der Firma Louis Wölfer in Zürich 1 ist Louis Wölfer, von Zürich, in Zürich 1. Sattlereigehäft. Schipfe 30.

Drogen und Chemikalien. — 22. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Mumprecht & Cie. in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1917, Seite 53) ist Dr. phil. Oscar Rentscher-Lehmann ausgetreten, dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen. Als neuer Kommanditär ist eingetreten: Paul Mumprecht, von Herzogenbuchsee (Bern), in Genf, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Domizil und Geschäftslokal befinden sich nun in Zürich 6, Ottikerstrasse 27.

22. Januar. Comp. Phoebe E.-G. in Lq. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 27. Juni 1918, Seite 1042). In ihrer Generalversammlung vom 7. Oktober 1918 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Louis Levallant und Dr. Ernst Utzinger werden daher armit löscht.

22. Januar. Allgemeine Textil A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 22. Juli 1918, Seite 1194). Das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft befindet sich nunmehr Pelikanstrasse 3, Zürich 1.

Buchdruckerei. — 22. Januar. Der Inhaber der Firma Jacques Bollmann in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1913, Seite 27) wohnt in Kilchberg bei Zürich.

Mineralwasser. — 22. Januar. Die Firma M. Eberle-Schwegler in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 329 vom 3. Oktober 1900, Seite 1319), Vertrieb des «Eglisauer Mineralwasser», ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Ablebens der Inhaberin erloschen.

Heim für Erholungsbedürftige. — 22. Januar. Inhaberin der Firma Elsa Teleky in Stäfa ist Schwester Elsa Teleky, von Stäfa, in Beewies-Stäfa. Heim für Erholungsbedürftige und Kränkliche. Beewies, Rainstrasse 1116.

22. Januar. Kunstbiene Witellikon in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1915, Seite 1381). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1918 wurde in Revision der Statuten der Name dieser Genossenschaft abgeändert in Kunstbiene Erlenbach (vormals Kunstbiene Witellikon). Der Sitz der Genossenschaft befindet sich in Erlenbach.

Maschinenhandel und -fabrikation. — 22. Januar. Firma Mellwig & Cie. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 140 vom 17. Juni 1918, Seite 973). Die Prokura von Joseph Wilhelm Mellwig-Briel ist erloschen.

22. Januar. Schweizerische Bankgesellschaft (vormals Bank in Winterthur und Toggenburger Bank) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1918, Seite 438). Dem Inspektor Fritz Siegrist ist an Stelle der bisherigen Prokura Kollektivunterschrift erteilt.

22. Januar. Schweizerische Bankgesellschaft (vormals Bank in Winterthur und Toggenburger Bank) in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1918, Seite 437) (Hauptsitz in Winterthur). Dem Inspektor Fritz Siegrist ist an Stelle der bisherigen Prokura Kollektivunterschrift erteilt. Der Verwaltungsrat hat sodann als Kollektivprokuristen je zu zweien ernannt: Otto Breitenmoser, von Moesnang (St. Gallen), in Zürich 6, Walter Kaegi, von Stäfa, in Zürich 8, Alfred Lienert, von Einsiedeln, in Zürich 8, Robert Meyer, von Zürich, in Zürich 2, Heinrich Schnorf, von Uetikon a. See, in Goldbach-Künacht, und Léon Vermot, von Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), in Zürich 7.

Bureau-Maschinen. — 23. Januar. Die Firma Hermann Abele in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 2. November 1916, Seite 1670), Verkauf von Bureau-Maschinen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bündelpressen und Bureaumaschinen. — 23. Januar. Hermann Abele-Kreyscher, von Lindberg (Bayern), in Zürich 2, und Rudolf Bon-Fischbacher, von Ragaz (St. Gallen), in St. Moritz (Graubünden), haben unter der Firma Hermann Abele & Co. in Zürich 1 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Abele-Kreyscher und Kommanditär ist Rudolf Bon-Fischbacher, mit dem Betrage von Fr. 15,000 (fünfzehntausend Franken). Fabrikation und Vertrieb von Bündelpressen und Vertrieb von Bureaumaschinen. Löwenstrasse 55/57.

Konfektion. — 23. Januar. In der Firma A. Brunner-Kleiner in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1918, Seite 223) ist die Prokura von Edwin Brunner erloschen.

23. Januar. Mars Kohlenbrikettwerk in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1918, Seite 1978). Das Geschäftslokal dieser Genossenschaft befindet sich nunmehr Schweizergasse 12, Zürich 1.

23. Januar. Genossenschaft zürcherischer Ziegeleibesitzer in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1916, Seite 618). Das Geschäftslokal dieser Genossenschaft befindet sich nunmehr Rotstrasse 51, Zürich 6.

Spezereien und Merceriewaren. — 23. Januar. Inhaberin der Firma Mina Schweizer in Rheinau ist Frä. Wilhelmina Schweizer, von und in Rheinau. Spezerei- und Merceriewaren. Ochsenpasse.

Modewaren. — 23. Januar. Die Firma Fromageat & Cie. La Haute Mode Française in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1918, Seite 549). Modewaren en gros, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Louis Jos. Valère Fromageat und Kommanditär: Georges Radat und Max Eduard Naef, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Seidenwaren. — 23. Januar. Die Firma W. Schwyzler in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 4. Juli 1918, Seite 1094) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Münsterhof 4.

Ingenieurbureau, Wasserversorgung, usw. usw. — 23. Januar. Die Firma Guggenbühl, Müller & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1918, Seite 233), Ingenieurbureau; Unternehmung für Wasserversorgung, Tiefbohrung, Zentralheizung und sanitäre Anlagen, unbeschränkt haftende Gesellschafter: Jakob Adolf Guggenbühl und Louis Müller und Kommanditär: Albert Müller, ist infolge Hinschiedes des Kommanditars und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Guggenbühl & Müller» in Zürich 1.

Manufakturwaren. — 23. Januar. Die Firma H. Naegeli in Zürich (S. H. A. B. Nr. 319 vom 27. Dezember 1909, Seite 2121) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 6, Rigistrasse 34.



**Silberwaren und Bijouterie.** — 23. Januar. Die Firma E. Spitzbarth in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. Juli 1905, Seite 1109) verzehrt als Geschäftlokal: Stockerstrasse 39. Die Inhaberin Witwe Emma Spitzbarth geb. Bommas und der Prokurist Fritz Spitzbarth, Sohn, beide von Zürich, wohnen in Zürich 2. Natur des Geschäftes: Engros-Handel in Silberwaren und Bijouterie.

Bera — Berna — Berna

**Bureau Frutigen**

1919. 6. Januar. Unter der Firma Alkoholfreies Hotel Oberland in Adelboden gründet sich mit Sitz in Adelboden eine Aktiengesellschaft, welche bezweckt: a) Erwerb des Hotels Oberland in Adelboden zur Verwendung desselben als alkoholfreies Hotel; Einrichtung einer alkoholfreien Wirtschaft; Einrichtung einer öffentlichen Lesestube (Gemeindestube), die unbehindert ihres Zweckes auch als Lokal für Zusammenkünfte ohne Konsumationszwang dienen könnte (Versammlungen aller Art). b) Mitwirkung an den Bestrebungen der Gastwirtschaftsreform, d. h. praktische Förderung der Enthaltensamkeitsbestrebungen in der Gemeinde Adelboden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 23. Dezember 1918 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht auf eine bestimmte Zeit beschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 16,000, eingeteilt in 32 Aktien zu Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einfache Bietkarten oder Zirkulare und, sofern gesetzlich erforderlich, im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über Präsident und Sekretär des Geschäftsführungsausschusses (Verwaltungsrates) aus. Sie führen kollektiv die verbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Präsident des Verwaltungsrates ist Christian Hari, Oberlehrer, von und in Adelboden; Sekretär ist Otto Gelpke, von Därstetten, Pfarrer in Adelboden.

**Bureau Interlaken**

22. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Dachdeckermeisterverband vom Berner Oberland mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 120 vom 7. Mai 1910, Seite 831), hat in der Hauptversammlung vom 2. Dezember 1917 seinen Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: als Präsident: Rudolf Finger, von Eriz, in Hünibach bei Thun; als Vizepräsident: Gottfried Rothacher, von Blumenstein, in Thun; als Kassier: Albrecht Kräuchi, von Bärswil, in Interlaken; als Sekretär: Friedrich Jung, von Steffisburg, in Thun, und als Beisitzer: Karl Kläy, von Walkringen, in Spiez; alle Dachdeckermeister. Der Präsident und der Sekretär führen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

22. Januar. Aus dem Vorstände der Beatushöhlen-Genossenschaft mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 91 vom 6. April 1910, Seite 618), sind ausgeschieden: Karl Liebi, Vizepräsident; Johann Frutiger und Hans Brunner, Mitglieder. In der Generalversammlung vom 18. Juli 1918 wurden dieselben teilweise ersetzt und dabei gewählt: Hans Frutiger, Baumeister, von und in Oberhofen, und Karl Seeger, Hotelier, von Thun, in Merligen. Die Stelle des Vizepräsidenten, die durch den Tod des Carl Liebi vakant geworden, ist zurzeit unbesetzt.

22. Januar. Der Verein unter dem Namen Musikgesellschaft Wilderswil mit Sitz in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 123 vom 31. Mai 1915, Seite 745), wird gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 18. Januar 1919 im Handelsregister gestrichen.

22. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Berufsverband der Zimmer- und Schreinermeister des Berner-Oberlandes mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1914, Seite 255), hat in der Generalversammlung vom 7. April 1918 ihren Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: als Präsident: Hans Abplanalp, Baumeister, von und in Meiringen; als Vizepräsident: Hermann Straub, von St. Stephan, Schreinermeister in Matten; als Sekretär: Adolf Büchler, von Unterglangegg, Schreinermeister in Hilterfingen; als Kassier: Kaspar Kohler, von Schattenhalb, Zimmermeister in Willigen; als Beisitzer: Friedrich Ringgenberg, von Leissigen, Zimmermeister in Leissigen; David Messerli, von Oberstocken, Baumeister in Thun, und Adolf Barben, Zimmermeister, von und in Spiez. Der Präsident und der Vizepräsident oder Sekretär führen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

**Stein-Bijouterie.** — 22. Januar. Die Firma August Dreher, Stein-Bijouterie, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 157 vom 22. Juni 1909, Seite 1126), wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

**Hotel.** — 23. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. A. & R. Lichtenberger, Grand Hotel Royal St. Georges, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 182 vom 1. August 1914, Seite 1334), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

**Luzern — Lucerne — Lucerne**

**Installationen, technisches Bureau.** — 1919. 20. Januar. Die Firma Alb. Frey-Winter, Installationsgeschäft, technisches Bureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1909, Seite 128), erteilt eine Einzelprokura an Anton Frey, von Winkon, in Luzern.

21. Januar. Die Aktionäre der Badeanstalt A. G. Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 307 vom 8. Dezember 1913, Seite 2158 und dortige Verweisung), haben in ihrer Generalversammlung vom 27. Dezember 1918 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 250,000 um Fr. 175,000 zu reduzieren, und zwar durch Vernichtung der Titel Nr. 151—500. Das Aktienkapital beträgt somit noch Fr. 75,000, eingeteilt in 150 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert.

**Kolonialwaren und Tuch.** — 21. Januar. Die Firma J. B. Lang, Tuch-, Glas- und Spezereihandlung, in Hohenrain (S. H. A. B. Nr. 197 vom 14. Juli 1896, Seite 815), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Nina Bachmann vormals J. B. Lang».

Inhaberin der Firma Nina Bachmann, vormals J. B. Lang in Hohenrain ist Fräulein Nina Bachmann, von Rain, wohnhaft in Hohenrain. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. B. Lang» in Hohenrain auf den 31. August 1918 übernommen. Kolonialwaren und Tuchhandlung.

21. Januar. **Käseerzeugergesellschaft Sempach**, bisher mit Sitz in Sempach (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1911, Seite 600 und dortige Verweisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 5. Oktober 1915 wurde an Stelle von Leo Hüser als Aktuar in den Vorstand gewählt: Alois Wechsler, Landwirt, von Willisau, in Neuenkirch. Ferner wurden durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung vom 20. Januar 1918 die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Die Firma lautet nun **Käseerzeugergesellschaft Sempach-Station** und die Genossenschaft hat ihren Sitz in Neuenkirch. Die übrigen publizierten Tatsachen wurden nicht abgeändert.

21. Januar. Inhaber der Firma Adolf Kaufmann, Maurermeister in Horw ist Adolf Kaufmann, von und in Horw. Bau- und Zementgeschäft.

**Holzhandel und Vertretungen.** — 22. Januar. Anton Helfenstein, von Ruessli, und Ernst Truninger, von Ellikon a. d. Th. (Zürich),

beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma Helfenstein & Truninger in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1918 ihren Anfang genommen hat. Holzhandel und Vertretungen. Zähringerstrasse Nr. 19.

**Bau- und Kunstschlosserei.** — 22. Januar. Inhaber der Firma Jakob Schweizer in Emmenbrücke, Gde. Emmen, ist Jakob Schweizer, von Biel, in Emmenbrücke, Gde. Emmen. Mechanische Bau- und Kunstschlosserei.

Solothurn — Soleure — Seletta

**Bureau Olten-Gögen**

**Lacke, Mattpräparate, chemische Beizen; technische Drogen, Materialwaren.** — 1919. 17. Januar. Der Inhaber der Firma Hs. Maurer in Olten, Hans Maurer, von Schmiedruef, in Däniken (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1916), ändert seine Firma ab in Hans Maurer und verlegt den Sitz des Geschäftes und den persönlichen Wohnsitz von Olten nach Däniken.

**Zigarren.** — 17. Januar. Inhaberin der Firma Frau Bertha Zons in Olten ist Bertha Zons, abgesehene Ehefrau des Gottfried Häffiger, von Willisau-Land, in Olten. Zigarren-Spezialgeschäft.

**Wach- und Schliess-Institut.** — 20. Januar. Inhaber der Firma Bernhard Wehrli in Olten ist Bernhard Wehrli, von Kättigen, in Olten. Wach- und Schliess-Institut; Tanawaldstrasse 72.

**Lebensmittel, nsw., usw.** — 21. Januar. Der Inhaber der Firma Olten-Druckerei & Verlagsanstalt Otto Walter in Olten, Otto Walter, von Mümliswil, in Olten (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1916), ändert seine Firma ab in: Otto Walter Graphische Anstalt & Verlag und ebenso die Natur des Geschäftes in: Ausführung aller in die graphische Branche einschlagender Arbeiten; Spezialität: Lebensmittel-, Zigarren- und Schokoladepackungen; Verlag. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Johann Federer, von Bernegg, technischer Leiter in Olten, und Gustav Ulrich, von Lostorf, Kaufmann in Olten, wodurch die Einzelprokura des Johann Federer erlischt.

21. Januar. Inhaber der Firma Otto Walter Füllhoraverlag in Olten ist Otto Walter, von Mümliswil, in Olten. Herausgabe des Füllhorajahrbuches und Werken ähnlichen Charakters. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Johann Federer, von Bernegg, technischer Leiter in Olten, und Gustav Ulrich, von Lostorf, Kaufmann in Olten.

**Konfektion und Schuhwaren.** — 21. Januar. Die Firma V. Mussina in Winznau, Konfektion und Schuhwaren (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1914), ist zufolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

**Restaurant.** — 21. Januar. Die Firma Hans Biehly in Olten, Betrieb des Bahnhofbüfets (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1910), ist zufolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gall

1918. 21. September. **Maestranzi Schweizer Schokoladen A. G. (Maestranzi Chocolats Susses S. A.) (Maestranzi Cioccolati Svizzeri S. A.) (Maestranzi Swiss Chocolates Cy.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1917, Seite 884). An der Generalversammlung vom 7. August 1916 ist die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300,000 auf Fr. 500,000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500, beschlossen worden. Ferner sind einige weitere Bestimmungen der Statuten abgeändert worden, welche jedoch die bisherigen Eintragungen nicht berühren. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1916 hat die Vollzahlung des erhöhten Aktienkapitals konstatiert. Präsident des Verwaltungsrates ist zurzeit Gustav Liechti, Kaufmann, von Landiswil (Bern), in Zürich; Vizepräsident: Ernst Stocker, Kaufmann, von Obermumpf (Aargau), in Erlenbach (Zürich). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Henri Staub, in Zürich, ist erloschen.

**Ferggerei; Wäscheartikel.** — 1919. 21. Januar. Inhaber der Firma Albert Kellenberger in St. Gallen C ist Albert Kellenberger, von Wolfhalden, in St. Gallen C. Ferggerei und Fabrikation von Wäscheartikeln. Rosenbergstrasse 53; ab 1. Februar Rorschacherstrasse 58.

**Nouveautés.** — 21. Januar. Inhaberin der Firma Marie R. Hoffmann in St. Gallen C ist Marie R. Hoffmann, von Schwabach (Bayern), in Zofingen. Nouveautés. Neugasse 51.

**Kolonialwaren, Konfektion, Arbeiterkleider.** — 21. Januar. Inhaber der Firma Tobias Figli in Rapperswil ist Tobias Figli, von Haslen (Glarus), in Rapperswil. Kolonialwaren, Konfektion und Arbeiterkleider. Herrengasse. Die Firma erteilt Prokura an Frau Julie Figli-Ryffel, von Haslen, in Rapperswil.

**Stickererei; Rohprodukte und Fertigfabrikate.** — 23. Januar. Ferdinand Stadelmann, von Wittenbach, Alfons Pfister, von Wittenbach, und Albert Neuweiler, alle in St. Gallen, haben unter der Firma Stadelmann, Pfister & Co. in St. Gallen C eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 2. Januar 1919 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der Firma «Stadelmann & Pfister» in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 223 vom 19. September 1918, Seite 1495) übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Ferdinand Stadelmann und Alfons Pfister, Kommanditär ist Albert Neuweiler, mit dem Betrage von Fr. 10,000. Stickerleiexport; allgemeiner Import und Export aller Arten Rohprodukte und Fertigfabrikate. Webergasse 8. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Albert Neuweiler, von Kreuzlingen, in St. Gallen.

**Spedition.** — 23. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Vetsch & Peter, Spedition, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1901, Seite 18), ist infolge Todes des Gesellschafters Johann Baptist Peter erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Vetsch & Cie.» in Buchs übernommen.

Johann Vetsch und Johanna Vetsch geb. Rageth, beide von Grabs, in Buchs, haben unter der Firma Vetsch & Cie. in Buchs eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1919 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Vetsch & Peter» übernimmt. Zeichnungsberechtigt ist nur der Gesellschafter Johann Vetsch. Spedition.

23. Januar. **Verwaltung des kath. Gesellenvereins Gossau (Schutzvorstand)**, Verein mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 138 vom 1. Juni 1912, Seite 987). An Stelle von Jakob Fritsch, Kaplan, wurde als Präses mit Einzelunterschrift gewählt: Robert Wick, Kaplan, von Jonschwil, in Gossau.

31. Januar. **Imhoff Motor Co. A. G. Interlaken (Imhoff Motor Co. S. A. Interlaken) (Imhoff Motor Co. Ltd. Interlaken)**, Aktiengesellschaft mit bisherigem Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 900 vom 22. Dezember 1917, Seite 1999). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Januar 1919 beschlossen: Der Sitz der Gesellschaft wird nach St. Gallen verlegt und dementsprechend § 1 der Statuten in folgenden Wortlaut abgeändert: «Unter der Firma «Imhoff Motor Co. A. G. Interlaken» besteht eine Aktiengesellschaft, welche ihren Sitz in St. Gallen hat. Die Gesellschaft tritt in Liquidation. Zu Liquidatoren werden mit dem Rechte der Einzelzeichnung gewählt: Nationalrat Dr. Robert Forrer, Advokat, von Wattwil, und Dr. Robert Suter, Advokat, von St. Gallen, beide in St. Gallen.»



23. Januar. Unter dem Namen Wohlfahrtsfond der Firma Habisreutinger-Ottiker in Flawil besteht mit Sitz in Flawil eine von Oleser Firma errichtete Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. Z. G. B. Die Stiftungsurkunde datiert vom 28. November 1918. Zweck der Stiftung ist, den Angestellten und Arbeitern der Firma Habisreutinger-Ottiker bei allgemeinen und persönlichen Notfällen Unterstützungen zu gewähren. Der Fonds kann auch in Anspruch genommen werden für Unterstützungen an die Arbeiterschaft bei Betriebsbeschränkungen, soweit in solchen Fällen nicht durch staatliche Vorschriften oder Fürsorge Hilfe geboten wird. Die Verwaltung der Stiftung ist einer Kommission übertragen, welche aus drei Mitgliedern besteht; dem Firmainhaber oder einer von ihm bezeichneten Person als Präsidenten, einem aus den Angestellten und einem aus der Arbeiterschaft gewählten Mitglieder. Für letztere beiden Mitglieder werden Suppleanten bezeichnet. Das zweite und dritte Mitglied der Kommission sowie die Suppleanten werden auf Grund unverbindlicher Vorschläge seitens der Angestellten, bzw. der Arbeiterschaft durch die Firma Habisreutinger-Ottiker bezeichnet. Die Kommission gilt jeweils auf drei Jahre gewählt. Die Firma Habisreutinger-Ottiker wählt für die gleiche Amtsdauer jeweils auch zwei Rechnungsrevisoren zur Kontrolle und Prüfung der Rechnungsablage. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen der Präsident und je ein weiteres Mitglied der Kommission kollektiv. Die Kommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Adolf Gustav Habisreutinger-Ottiker, Kaufmann, von Hosenruck, in Flawil, Präsident; Alois Edlhofer, Angestellter, von St. Gallen, in Herisau, und Wilhelm Rüegg, Schlichter, von Sternenberg, in Flawil.

Kommission. — 23. Januar. Die Firma Ernst Schindler, Kommissionsär, St. Gallen-Buenos-Aires, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 278 vom 25. November 1916, Seite 788), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1918. 29. Juli. Unter der Firma Braunvichzuchtgenossenschaft Schönholzerwil & Umgebung mit Sitz in Schönholzerwil und unbestimmter Dauer hat sich am 2. Juni 1918 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt durch Ankauf von Zuchtstieren und Haltung von Kühen reiner Abstammung der Braunvichrasse, durch Führung eines Zuchtbüchchens und rationelle Aufzucht des Jungviehs einen möglichst grossen Gewinn ihrer züchterischen Tätigkeit zu erzielen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss durch die Hauptversammlung, Unterzeichnung der Statuten und den Erwerb wenigstens eines Anteilscheines im Betrage von Fr. 50. Später eintretende Mitglieder haben ausserdem ein Eintrittsgeld zu entrichten, dessen Höhe die Hauptversammlung festsetzt. Besitzer von mehreren Genossenschaftstienen sind verpflichtet, für je 5 Stück einen Anteilschein zu erwerben. Die Anteilscheine sind unteilbar und in erster Linie an die Genossenschaftler und nur mit Einwilligung der Genossenschaftler an Dritte übertragbar. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss wenigstens drei Monate vorher dem Vorstände angezeigt werden. Das Anteilscheinbetreffnis sowie ein allfälliges Genossenschaftsvermögen geht für den Zeitraum während den ersten 6 Jahren vom Datum der Genehmigung der Statuten an gerechnet, verloren; nach diesem Zeitpunkt wird der Betrag einer allfälligen Rückzahlung von der Genossenschaft bestimmt. Bei einem Gesamtverkauf eines Heimwesens oder Uebergang infolge Erbschaft oder Schenkung können Rechte und Pflichten des Verkäufers auch an den Käufer oder die Erben übergehen. Wird eine solche Vereinbarung nicht getroffen oder verweigert die Genossenschaft die Aufnahme eines solchen Rechtsnachfolgers, so erlöschen die betreffenden Anteilscheine und damit auch die Rechte und Pflichten des früheren Genossenschafters. Bei Austritt oder Verlust der Mitgliedschaft durch Ausschluss hat der betreffende oder seine Nachfolger keinen Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft, haftet jedoch für das Defizit des laufenden Jahres. Die Rechnung wird jeweils auf den 31. Dezember abgeschlossen. In dieselbe hat die Bilanz, der Vermögensbestand der Genossenschaft aufzunehmen. Derselbe wird ermittelt indem vom Schatzungswerte der Vermögensgegenstände, inbegriffen allfällige Guthaben, die Anleihen und andere Schulden der Genossenschaft, abgezogen werden. Der Vermögenssaldo, geteilt durch die Zahl der Anteilscheine, ergibt den Wert des einzelnen Anteilscheines. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Zirkular. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 5 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens derselben führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Vorstände gehören an: Otto Schweizer, Präsident; Hans Böhli, Aktuar, beide von und in Schönholzerwil; Paul Hätter, Kassier, von und in Hosenruck; Joseph Hug, von Zuzwil, in Hosenruck, und Jakob Zingg, von Braunau, in Remensberg, Beisitzer; jeder Landwirt.

1919. 18. Januar. Unter der Firma Dreschkorporation der Municipalgemeinde Hauptwil, mit Sitz in Hauptwil und unbestimmter Dauer hat sich am 21. Juli 1918 eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist, durch Anschaffung einer fahrbaren, kompletten Drescheinrichtung mit dazu gehörenden Elektromotoren, den Landwirten der gesamten Umgebung des Korporationsgebietes Gelegenheit zu bieten, das gepflanzte Getreide in rationaler Weise dreschen und reinigen zu lassen. Mitglied der Korporation kann jeder in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende und in der Municipalgemeinde wohnhafte Landwirt werden durch Einzahlung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 100, der die Statuten durch eigenhändige Unterschrift anerkannt hat. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Korporation. Die Anteilscheine lauten auf den Namen und dürfen ohne Zustimmung des Vorstandes nicht an andere Personen übertragen werden. Der Austritt aus der Genossenschaft kann ordentlichweise nicht vor Umfluss von fünf Jahren und nur nach vorausgegangenem halbjähriger schriftlicher Kündigung auf Ende eines Rechnungsjahres erfolgen. Findet ein Austritt vor Ablauf einer fünfjährigen Mitgliedschaft statt, so ist ein Austrittsgeld von Fr. 100 zu bezahlen. Bei späterem Austritt reduziert sich dasselbe auf die Hälfte dieses Betrages und hört ganz auf, sobald die vollständige Amortisation der übernommenen Anteilscheine vollzogen ist. Der Ausstretende hat Anspruch auf Rückzahlung seiner einbezahlten Anteilscheine, abzüglich bereits erhaltener Amortisationen und nach dem von der Generalversammlung bei der Rechnungsabnahme jeweils festgesetzten Nominalwerte. Nach vollzogenem Austritt hören alle Rechte und Ansprüche an die Genossenschaft auf. Beim Ableben eines Mitgliedes gehen dessen Rechte und Pflichten an die Erben über; es steht diesem jedoch frei, sich mit der Genossenschaft über die Rückzahlung der Anteilscheine nach deren jeweiligem Buchwerte zu verständigen. Die Mitgliedschaft erlischt auch durch Ausschluss und Konkurs eines Genossenschaftlers. Mit der Handänderung einer Liegenschaft kann die Mitgliedschaft mit den betreffenden Anteilscheinen auf den Nachfolger übertragen werden; erfolgt dies nicht und zieht der Verkäufer aus der Municipalgemeinde weg, so

kann eine Rückentschädigung der Anteilscheine nach deren Nominalwert unter Abrechnung bereits erhaltener Amortisationen verlangt werden. Den Mitgliedern ist es freigestellt, mehrere Anteilscheine zu erwerben. Die Generalversammlung bestimmt den Zinssuss und Amortisation der Anteilscheine und beschliesst zu gegebener Zeit über die Verwendung eines sich allfällig ergebenden Reingewinnes. Die Taxe für die Benutzung der Dreschmaschine wird vom Vorstände festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Vermögen derselben; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Karten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 5 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens derselben führt der Präsident gemeinschaftlich mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Rudolf Hännli, von Köniz (Kt. Bern), in Langentannen; Aktuar ist Walter Weber, von und in Gottshaus; Kassier und Vizepräsident ist Richard Brunschweiler, von und in Hauptwil; Beisitzer sind: Johann Jakob Ruggli, von und in Gottehaus, jeder Landwirt, und Gustav Etter, Viehhändler, von Birwinken, in Hauptwil.

18. Januar. Zwiirneri Oberhofen A. G., Aktiengesellschaft in Wängli (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1918, Seite 527). Die Unterschrift des Fritz Alber ist erloschen.

Bleichereien, Färbereien, Appreturen, usw. — 20. Januar. Die Aktiengesellschaft Seerlet mit Sitz in Horn und Zweigniederlassung in Arbon hat in der Generalversammlung vom 28. Dezember 1918 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 33 vom 7. Februar 1911, Seite 198, und Nr. 140 vom 4. Juni 1912, Seite 1003, publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist der Bau, Erwerb und Betrieb von Bleichereien, Appreturen und Färbereien, eventuell in Verbindung mit sonstigen Unternehmungen der Textilbranche. Die Gesellschaft kann Filialen errichten und sich bei ändern, die gleichen oder ähnliche Zwecke verfolgenden Unternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt zwei Millionen Franken (Fr. 2,000,000), eingeteilt in 400 Aktien von je Fr. 5000, welche auf den Namen lauten. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für dieselbe befugt sind, und setzt die Form fest. Weitere Aenderungen sind interner Natur und berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Handelsmühlen und Nahrungsmittelimport. — 20. Januar. Die Firma J. J. Eberle in Rickenbach (S. H. A. B. Nr. 50 vom 12. Februar 1902, Seite 197, Nr. 3 vom 6. Januar 1915, Seite 11, und Nr. 3 vom 5. Januar 1917, Seite 21) und damit die an Emil und Johann Joseph Eberle erteilte Procura ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Emil Joseph Eberle-Bally, Johann (Hans) Joseph Eberle und Johann Joseph Eberle, senior, alle von Häggenschwil (Kt. St. Gallen), und wohnhaft in Rickenbach, haben unter der Firma Eberle & Co. in Rickenbach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1919 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. J. Eberle» übernimmt. Emil Joseph Eberle-Bally und Johann (Hans) Joseph Eberle sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Johann Joseph Eberle, senior, ist Kommanditär mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000). Handelsmühlen in Rickenbach und Freudenuart und Nahrungsmittelimport.

Mechanische Werkstätte. — 20. Januar. Die Firma G. Bühler in Arbon (S. H. A. B. Nr. 254 vom 8. Oktober 1912, Seite 1766) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Frau Witwe Clara Bühler-Spiess und die minorennen Kinder Gustav, Clara, Hans und Rosa Bühler, alle von Büron (Kt. Luzern) und in Arbon, haben unter der Firma Gustav Bühler's Erben in Arbon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Februar 1918 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Bühler» übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: Frau Witwe Clara Bühler-Spiess. Mechanische Werkstätte.

Chemisch-technische Produkte, Schuhräume, usw. — 20. Januar. Togowerke A. G., Aktiengesellschaft in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1917, Seite 160). Die an Albert Ferdinand Spörrli erteilte Procura ist erloschen.

Metzgerei und Wursterei. — 21. Januar. Der Inhaber der Firma Paul Allenspach, Metzgerei und Obsthandel, in Dotzwil (S. H. A. B. Nr. 305 vom 28. Dezember 1916, Seite 1964), hat den Geschäfts- und Wohnsitz von Dotzwil nach Zihlschlacht verlegt und die Natur des Geschäftes abgeändert in Metzgerei und Wursterei.

Stickerie. — 21. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Scherrer in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 349 vom 31. August 1905, Seite 1394) hat sich aufgelöst infolge Hineinschiedes des Gesellschafters Hermann Scherrer; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Inhaber der Firma Adolph Scherrer in Romanshorn ist Adolph Scherrer, von Egnach, in Romanshorn, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Scherrer» übernimmt. Fabrikation von Stickereien.

22. Januar. Sozialdemokratische Pressunion des Kt. Thurgau, Genossenschaft in Arbon (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1915, Seite 1657). Hermann Rudolf Schuttaner ist ausgetreten; an dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Heinrich Abegg, Versicherungsagent, von Zürich, in Arbon.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau du Locle

1919. 17. janvier. La société anonyme Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation) inscrite dans le Registre du commerce de Bâle-Ville les 4 mars 1897 et 26 mars 1917 (F. o. s. du c. des 11 mars 1897, n° 69, et 30 mars 1917, n° 75), avec siège social à Bâle, sièges d'affaires à Zurich, St-Gall, Genève, Lausanne et Londres, a établi dès ce jour une succursale au Locle, qui reprend la suite des affaires de la Banque du Locle, au Locle. Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour la succursale du Locle, qui est engagée par la signature collective de deux des personnes ci-après désignées: le directeur de la succursale au Locle, Charles Lardet, de la Côte-aux-Fées, directeur de banque, et les fondateurs de pouvoirs Léopold Baillois, de Gorgier, et Georges Dubois, du Locle, tous domiciliés au Locle. Bureaux: Rue Daniel JeanRichard.

Bureau de Neuchâtel

Confections. — 22 janvier. La société en nom collectif Hans Bannet et Wilmer, confections, à Saint-Blaise (F. o. s. du c. du 6 février 1907, n° 31, page 211), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Cigarettes. — 22 janvier. Le chef de la maison André Kohler, à Neuchâtel, est André Charles Kohler, de Lutzelfür (Berne), domicilié à Neuchâtel. Commerce de cigarettes en gros: Avenue du 1<sup>er</sup> mars n° 6.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 43217. — 3. Januar 1919, 8 Uhr.

Aktiebolaget Ingeniörsfirman G. A. Lindstedt & Co.,  
Fabrikation und Handel,  
Stockholm (Schweden).

Ambosse, Achsen, Kraftwagen, Eisenöfen für Badezwecke, Badofen, Badewannen, Gehläse, Gebläsemaschinen, Blöcke, Bohrer, Baueisen, Bindeapparate, Bremsen, Schaber oder Reibahlen, Wetzsteine, Bohrstahl, Bürsten, Benzinküchen, Feuerhähne, Feuerlöschgeräte, Bohrapparate, Bohrmaschinen, Umsteuerungsapparate, Biegemaschinen, Brennmaterial, Backöfen, Bohrfutter, Zentriermaschinen, Zentrierapparate, Schraubwinden, Spülmaschinen, Dränsinen und Teile derselben, Ziehvorrichtungen, Diamante, Ziehscheiben, Türschliesser, Türbeschläge, Speichen, Ejektoren, Schneidwerkzeuge, Petroleumkocher, Feldschmieden, Feilen, Fensterhaspen, Fensterbeschläge, Kältemaschinen, Ventilatoren, Fruchtleser, Fruchtschäler, Friktionskupplungen, Fräsen und Fräsmaschinen, Fellmaschinen, Gaskocher, Tischgabeln, Gabelputzer, Gefriermaschinen, Gewindeschneidwerkzeuge, Giessereimaschinen und -Apparate, Gehrungsschneidemaschinen, Rasenmähdmaschinen, Giessereiwerkzeuge, Gewindeschneidemaschinen, Gasöfen, Härteöfen, Hammermaschinen, Elevatoren, Hebezeuge, Hämmer, Radachsen, Radbüchsen, Radnaben, Handtuchhalter, Hauerwerkzeuge für Holz, Stein, Eisen und andere Metalle, Hauen, Räder und deren Teile, Härtepulver, Pferde- und Hundeschutzvorrichtungen, Rammhaken, Radnietnägel, Roste, Häbel, Hobelmaschinen, Aufziehmaschinen für Radreifen, Eisschränke, Eiskübel, Eishüchsen, Injektoren, chemische Präparate für Molkereien, Eisenöfen, Kaffeebrenner, Korkenzieher, Kochgeschirr, Messer, Messerputzer, Fleischmühlen, Karren, Kupplungen, Ofentüren, Kleiderrechen, Kochapparate, Zerkleinerungsmaschinen, Mühlen, Viehseile, Krippen, Kondenswasserableiter, Kachel, Kloben, Zahnradgetriebe, Krepelmassen, Keulen, Kokillen, Spitzhacken, Kugeln, Hähne, Ketten, Kontrollapparate, Lampen, Leuchtapparate, Schlösser, Lötapparate, Lötpräparate, Lösch- und Lademaschinen, Apparate zum Laden, Lagerböcke, Lager, Seile, Kistenbrecher, Lagermetalle, Hebezeuge, Milchseier, Molkereimaschinen, Mangeln, Motore, Messwerkzeuge, Möbelbeschläge, Milchkanne, -töpfe und -flaschen, Maschinen und Apparate zum Lesen und Entkernen von Früchten etc., Motorteile, Baggermaschinen, Manometer, Messinstrumente und -Apparate, mechanische Kraftübertragungsvorrichtungen, Käsebereitungsmaschinen, Oelreinigungsapparate, Oelzisternen, Käsemesser, Käsehalter, Oelprüfungsapparate, Oele, Ovalwerke, Klemmwerkzeuge, Klemmmaschinen, Pumpen, Schirmständer, pneumatische Kehr- und Abstäubemaschinen, Kartoffelschäler, Paternosterwerke, Packungen, Putzmittel, pneumatische Meissel- und Nietwerkzeuge, Pressen, Regulatoren, Riemer, Rohrabschneider, Raspeln, Radiatoren und deren Teile, Rechenapparate, Darren, Riemenscheiben, Rostschutzmittel, Rohrwerkzeuge, Riemenschmüre, Respiratoren, Reissinstrumente, Röhren, Riemenschlösser, Separatoren und deren Teile, Buttermaschinen, Butterknet- und Butterwaschmaschinen, Spirituskocher, Kochherde, Platteisen, Löffel, Kehrmaschinen, Kehrapparate, Schleifapparate, Schleifmaschinen, Schleifscheiben, Näh- und Strickmaschinen, Schmiedeherde, Schmiedegeräte, Schmiedemaschinen, Schmierapparate, Schmierkannen, Sägen, Schraubstöcke, Schraubenschlüssel, Bohrkarren, Scheren, Schmiedehämmer, Ertemaschinen, Spitzen, Schmiedeformen, Schmiedeambose, Feuerspritzen, Schlittschuhe, Schlittschuhriemen, Schusswaffen, Klappen, Stichel, Schmiedewerkzeuge, Steinwerkzeuge, Drehapparate, Sägemaschinen, Schneidwerkzeuge für Holz, Stein, Eisen und andere Metalle, Plattöfen, Bratöfen, Stempelungsmaschinen, Schienen und Schienenlinsen, Stanzen, Drehstahl, Schmierlochdeckel, Schreibmaschinen, Schilder, Siphons, Stützdocken, Spinnereimaschinen, Leimzwingen, Bankhörner, Pferdegeschirre und deren Teile, Drehhänke, Griffe, Sägestelle, Schränkeisen, Schränkmaschinen, Schmirgelleinen und -papier, Sandpapier, Spaten und Schaufeln, Wäschereimaschinen, Wäschereipparate, Holzbearbeitungsmaschinen, Zangen, Transmissionen, Rohrreinger und Rohrpressen, Holzbearbeitungswerkzeuge, Fahrräder, Trockenöfen, Gartengeschirr, Axtstiele, Aexte, Wringmaschinen, Fahrräder, Heizapparate, Werkzeugmaschinen, Winden, Ventile, Tränkungsapparate für Vieh, Waagen, Wagen, Werkzeugstahl, Webstühle und Webmaschinen, Wechselapparate und deren Teile, Werkzeughalter, Wasserwagen, Ventilatoren, Wagenzubehör, Wasserleitungsartikel, landwirtschaftliche Geräte, landwirtschaftliche Maschinen, Dampfkeselarmaturen, Dampfkessel nebst Essen.

## Galco

Nr. 43218. — 3. janvier 1919, 8 h.

Comptoir général de vente de la montre Roskopf S. A. Vvo. Chs.  
Léon Schmid et Cie., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, leurs étuis et emballages; carburateurs, magnétos et bougies d'allumage pour moteurs à explosion; appareils de lubrification, compteurs, dynamos et phares d'éclairage pour véhicules automobiles; instruments scientifiques et de mesures; appareillage électrique; serrures, dispositifs de sûreté et clés pour serrures; les parties des marchandises énumérées ci-haut et leurs emballages.

## AUDAX

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 42111).

Nr. 43219. — 3. Januar 1919, 8 Uhr.

Radio-Gesellschaft, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

## Menthosol

N° 43220. — 3 janvier 1919, 8 h.  
Mouffat & Cie., fabrication et commerce,  
Morges (Suisse).

Mouvements de montres.

## MONA WATCH

Nr. 43221. — 3. Januar 1919, 8 Uhr.

Schweinfurter Präzisions-Kugel-Lager-Werke Fichtel & Sachs,  
Fabrikation,  
Schweinfurt (Deutschland).

Kugellager und Rollenlager und deren Bestandteile.



(Priorität: Deutschland, 23. August 1918).

N° 43222. — 3 janvier 1919, 8 h.

Paul Buhré, fabrication,  
Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

## T. Type

N° 43223. — 3 janvier 1919, 8 h.

Paul Buhré, fabrication,  
Le Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, pendulerie, emballages.

## Tabac Type

N° 43224. — 3 janvier 1919, 8 h.

Schild & Co., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## ORATOR

Nr. 43225. — 4. Januar 1919, 8 Uhr.

Thomas Russell & Son, Fabrikation und Handel,  
Liverpool (Grossbritannien).

Zeitmesser.



N° 43226. — 6 janvier 1919, 8 h.

Universal Winding Company, fabrication et commerce,  
Boston (Massachusetts, E.-U. d'Am.).

Machines à enrouler le fil métallique ou autre matière conductrice dans la fabrication des bobines électriques.



(Transmission du n° 35961 de l'Universal Winding Company (Corporation du Maine), Providence et Boston).



N° 43227. — 6. Januar 1919, 11 Uhr.

British-American Tobacco Company, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

N° 43228. — 6. Januar 1919, 8 Uhr.  
W. Maurer, Fabrikation und Handel,  
Solothurn (Schweiz).

Regenerierpräparat für Stahl.

**„DURAPOL“**N° 43229. — 7 janvier 1919, 8 h.  
Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway  
Watch Co., fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

(Transmission du n° 27233 de Jeanneret-Brehm & Cie. [Usine du Parc &  
Fabrique Magnenet-Lecoultré réunies] Anglais Repeaters, Speedway Watch  
Co., St-Imier).N° 43230. — 7 janvier 1919, 8 h.  
Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway  
Watch Co., fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Cadrans, mouvements, cuvettes et boîtes de montres.

*Colombe*(Transmission du n° 27234 de Jeanneret-Brehm & Cie. [Usine du Parc &  
Fabrique Magnenet-Lecoultré réunies] Anglais Repeaters, Speedway Watch  
Co., St-Imier).N° 43231. — 7 janvier 1919, 8 h.  
Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway  
Watch Co., fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Cadrans, mouvements, cuvettes et boîtes de montres.

**DIANA**(Transmission du n° 27235 de Jeanneret-Brehm & Cie. [Usine du Parc &  
Fabrique Magnenet-Lecoultré réunies] Anglais Repeaters, Speedway Watch  
Co., St-Imier).N° 43232. — 7 janvier 1919, 8 h.  
Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway  
Watch Co., fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Tous produits de l'horlogerie.

**CERVIN**N° 43233. — 7 janvier 1919, 8 h.  
Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway  
Watch Co., fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Tous produits de l'horlogerie.

**LIBERTAS**

N° 43234. — 7 janvier 1919, 8 h.

Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway  
Watch Co., fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Tous produits de l'horlogerie.

**MARATHON**N° 432 — 7 janvier 1919, 8 h.  
Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway  
Watch Co., fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Tous produits de l'horlogerie.

**MATINES**

Löschungen — Radiations

N° 12492 (F. o. s. du c. de 1900, n° 255). — Dreyfus, Marx & Co, La Chaux-  
de-Fonds. — Radiée le 3 janvier 1919, à la demande des titulaires.  
Nr. 22257 (S. H. A. B. von 1907, Nr. 157), 29518 (S. H. A. B. von 1911,  
Nr. 150), 30901 (S. H. A. B. von 1912, Nr. 71), 31965 (S. H. A. B. von 1912,  
Nr. 240), 32084 (S. H. A. B. von 1912, Nr. 259). — F. Hoffmann-La Roche  
& Co, Basel. — Am 17. Januar 1919, auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht.**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

Alsace-Lorraine — Exportation de billets de la Banque de France

Le Journal officiel français du 19 janvier 1919 a publié l'arrêté  
suivant de la Présidence du Conseil du 18 du même mois:Art. 1<sup>er</sup>. Est prohibée l'exportation ou la réexportation hors des  
districts de basse Alsace, haute Alsace et Lorraine, à destination de  
l'étranger, sans autorisation préalable, des billets de la Banque de  
France, sauf par les voyageurs munis d'un passeport, dans la limite de  
fr. 1000 par personne.Art. 2. Le Comité exécutif de la Commission des changes, siégeant  
au Ministère des finances à Paris, est désigné pour statuer sur les de-  
mandes de dérogation qui seront adressées au délégué du Ministre des  
finances à Strasbourg.

Raisons de commerce

Désignations nationales et territoriales.

En date du 1<sup>er</sup> janvier 1919 est entrée en vigueur l'ordonnance II  
révisée du 18 décembre 1918, complétant le règlement sur le registre du  
commerce et la Feuille officielle du commerce. Cette nouvelle ordon-  
nance dispose entre autres:« Art. 5. — La raison ne doit pas renfermer des dési-  
gnations nationales. De telles désignations peuvent toute-  
fois être autorisées à titre exceptionnel lorsque des circonstances spé-  
ciales en justifient l'admission.C'est au bureau suisse du registre du commerce qu'il faut s'a-  
dresser pour obtenir l'autorisation. Celle-ci est accordée seulement  
après que la représentation compétente du commerce et de l'industrie  
a été entendue.Est réservé contre la décision du bureau suisse du registre du  
commerce le recours au Département suisse de justice et police et au  
Conseil fédéral. Ce recours est déposé par écrit auprès de l'instance  
supérieure dans les dix jours à partir de la communication de la  
décision incriminée. Le dépôt est considéré comme ayant été effectué  
en temps utile lorsque l'acte de recours a été remis à la poste suisse  
le dernier jour du délai.Les mêmes dispositions s'appliquent aux désignations territoriales,  
à l'exception de celles de caractère purement régional ou local qui  
ont pour but d'indiquer le lieu où se trouve l'établissement. »Nous donnons ci-après un bref aperçu de la genèse de ces dispositions  
et de la modification que subit ainsi le droit en vigueur.Nombreux étaient déjà avant la guerre ceux qui considéraient comme  
un abus non seulement le fait d'étrangers de se conférer un caractère  
suisse en adoptant des désignations nationales ou territoriales suisses, mais  
aussi la pratique de commerçants et de sociétés suisses d'attribuer par de  
telles désignations une importance spéciale à leurs exploitations et de  
les faire préférer à d'autres sans que cela fût justifié. Mais il n'y avait  
pas de base légale qui permit d'agir contre de tels abus.C'est pourquoi le Conseil fédéral édicta le 21 novembre 1916 une  
ordonnance complémentaire II prescrivant dans son art. 1<sup>er</sup> ce qui suit:« Article premier. Les désignations territoriales et nationales,  
telles que « suisse », « zurichois » et autres ne sont admissibles dans la  
raison d'une personne morale et dans l'adjonction à la raison qu'il  
s'agit de former selon les articles 867, 869, 870, 871 et 874 ou à celle  
d'une succursale que si leur contenu est vrai et si elles ne sont pas  
susceptibles d'induire en erreur.Le bureau suisse du registre du commerce statue sur l'admissi-  
bilité de telles désignations, après avoir consulté la division du com-  
merce du Département politique suisse. La décision du bureau suisse  
du registre du commerce peut être attaquée par voie de recours. »En statuant de la sorte, le Conseil fédéral se conformait au principe  
de la vérité des raisons commerciales énoncé dans la loi. Il entendait  
combattre non seulement l'utilisation abusive de désignations territoriales  
et nationales suisses par les étrangers, mais aussi l'abus signalé chez les  
commerçants et les sociétés de nationalité suisse.Cette prescription a permis de lutter avec succès, durant les deux  
années de son application, contre l'emploi abusif de désignations natio-  
nales ou territoriales suisses par des étrangers, mais elle s'est révélée in-  
suffisante à deux points de vue.Les désignations nationales et territoriales suisses étaient encore trop  
souvent utilisées dans les raisons d'entreprises et sociétés suisses qui  
croyaient avoir le droit, en vertu de leur nationalité suisse et du fait  
que leur siège commercial se trouvait dans notre pays, d'introduire  
dans leur raison de telles désignations, celles-ci n'étant pas contraires  
à la vérité. Il fallait donc accentuer la prescription contenue dans l'or-  
donnance du 21 novembre 1916 et l'art. 5 de la nouvelle ordonnance du  
16 décembre 1918 vint répondre à cette nécessité.

D'autre part, l'équité exige que les restrictions en question apportées à la liberté de formation des raisons de commerce soient appliquées non seulement aux maisons inscrites depuis l'entrée en vigueur de la première ordonnance II, mais que la prescription nouvelle ait en quelque mesure un effet rétroactif. C'est pourquoi l'art. 21 de l'ordonnance II revisée statue que pour les raisons inscrites au registre du commerce dans la période du 1<sup>er</sup> janvier 1914 au 1<sup>er</sup> décembre 1916 qui renferment des désignations territoriales ou nationales, le maintien de ces désignations est subordonné à l'obtention après coup d'une autorisation du bureau suisse du registre du commerce.

Suivant l'art. 5 de l'ordonnance II, revisée, les désignations nationales et territoriales ne sont plus admises. De telles désignations ne peuvent être qu'exceptionnellement autorisées, si des circonstances spéciales les justifient. Et il s'agit des désignations nationales ou territoriales étrangères aussi bien que suisses.

Lorsque le propriétaire d'une raison individuelle ou une société croit à l'existence de faits justifiant l'admission d'une désignation nationale ou territoriale, cet intéressé doit adresser au bureau suisse du registre du commerce à Berne une requête motivée qui renseigne exactement sur tous les faits et à laquelle ledit bureau ne répond affirmativement que dans les rares cas où il est démontré, à la suite de l'examen de cette requête par la représentation compétente du commerce et de l'industrie, que les faits avancés justifient l'admission à titre exceptionnel de la désignation voulue.

L'al. 3 de l'art. 5 règle la procédure de recours contre la décision de refus du bureau suisse du registre du commerce.

Nous observons, quant au dernier alinéa du même article, que seule l'indication du siège de l'établissement peut être considérée comme admissible sans autre dans la raison. Il faut en revanche une autorisation spéciale pour que le lieu puisse être désigné en la forme adjectivale, p. ex. «Tréfilerie genevoise» ou «Charcuterie moudonnaise» (v. circulaire du 16 décembre 1918 — Feuille fédérale 1918, vol. V, page 712).

Ces mêmes prescriptions s'appliquent aux dénominations d'associations et aux enseignes.

**Lettres de voiture.** En vue d'économiser le plus possible le papier employé par les entreprises de transport, le Conseil fédéral a décidé le 17 janvier crt. qu'à partir du 15 février 1919 les lettres de voiture des chemins de fer et bateaux à vapeur subiraient une réduction de format. Il ne sera plus permis, dès ce moment, d'imprimer des lettres de voiture d'ancien modèle. Celles qui auront été commandées aux imprimeries avant le 15 février 1919 et ne seront pas encore munies du timbre de contrôle d'une entreprise de transport devront l'être avant le 1<sup>er</sup> mars 1919. A partir de cette date, il sera interdit aux entreprises de transport d'apposer leur timbre de contrôle sur les formulaires vieux modèle.

Les anciennes lettres de voiture établies par une administration de transport ou qui auront été présentées au timbrage avant le 1<sup>er</sup> mars 1919 pourront être employées aux conditions antérieures jusqu'à leur épuisement.

Les nouvelles lettres de voiture, qui devront être absolument conformes au modèle approuvé par le Conseil fédéral, tant sous le rapport du format que de l'impression, pourront être faites en dérogation aux prescriptions actuelles du § 59 du règlement de transport, avec du papier ayant au maximum 20% de pâte de bois lissée. Le poids de ce papier devra être d'au moins 60

gr. par m<sup>2</sup>. La restriction actuelle concernant la teneur de 10% en cendres est abrogée. Le format des nouveaux formulaires sera de 17/32 cm. La différence entre les lettres de voiture de G. V. et celles de P. V. sera maintenue; elle comportera pour la G. V. comme jusqu'ici, à part l'indication du genre de transport dans le texte, une bande rouge vif de 1 cm de large aux bords supérieur et inférieur du recto et du verso.

On peut se procurer les lettres de voiture auprès des administrations de chemins de fer au prix de 5 cts. la pièce.

**Frachtbrieve.** Der Bundesrat hat zur Durchführung der notwendigen Papierersparnis im Verkehrswesen mit Beschluss vom 17. Januar angeordnet, dass vom 15. Februar 1919 an neue verkleinerte Formulare für die Frachtbrieve der Eisenbahnen und Dampfschiffe zur Einführung gelangen sollen. Von diesem Zeitpunkt an dürfen keine Frachtbrieve mehr nach dem alten Muster gedruckt werden. Die von den Buchdruckereien im Auftrage von Privaten vor dem 15. Februar 1919 gedruckten Frachtbrieve, die noch nicht mit dem Kontrollstempel einer Transportanstalt versehen sind, sind bis spätestens am 1. März 1919 zur Anbringung des Stempels einzureichen. Nach diesem Termin ist es den Transportunternehmungen untersagt, auf Frachtbrieffen nach altem Muster den Kontrollstempel aufzudrücken.

Die alten Frachtbrieve können, sofern sie von einer Bahnverwaltung erstellt oder bis spätestens am 1. März 1919 zur Anbringung des Kontrollstempels eingereicht worden sind, bis zum Aufbrauch des Vorrates unter den bisherigen Bedingungen verwendet werden.

Für die neuen Frachtbrieve, die in Format und in der Anordnung des Druckes genau dem vom Bundesrat genehmigten Muster entsprechen müssen, darf in Abweichung von den bestehenden Vorschriften des § 59 des Transportreglements ein Papier verwendet werden, das höchstens 20% Holzschliff aufweist. Das Gewicht dieses Papiers muss pro m<sup>2</sup> wenigstens 60 g betragen. Die bisherige Beschränkung des Aschengehaltes auf 10% fällt für einseitigen Fall. Die Grösse des Frachtbrieffes beträgt ausser gemessen 17/32 cm. Der Unterschied zwischen den Frachtbrieffen für Eilgutsendungen und für Frachtgutsendungen besteht wie bisher neben einer Angabe der betreffenden Verkehrsart im Text in einem 1 cm breiten hochroten Streifen für die Eilgutbrieve, der auf der Vorder- und Rückseite des Frachtbrieffes am oberen und unteren Rand aufgedruckt wird.

Die Frachtbrieve können wie bisher bei den Bahnverwaltungen zu 5 Rp. das Stück bezogen werden.

**Internationaler Postgüterverkehr — Service international des virements postaux**

*Uebersichtstabelle vom 23. Januar an — Cours de réduction à partir du 28 janvier*

Deutschland	Fr. 60.75 = 100 Mk.	Allemagne
Italien	78. — = 100 Lire	Italie
Luxemburg	70. — = 100 Franken	Luxemburg
Großbritannien	24.25 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	506. — = 100 Goldpesos	Argentine

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Uebersetzungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Amoyen - Berle:  
PUBLIOTTAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
PUBLIOTTAS S. A.

**Aufforderung zur Forderungsanmeldung**

Die Aktiengesellschaft unter der Firma „Sarasin Söhne A. - G.“ hat laut Beschluss der Generalversammlung vom 17. Dezember 1918 das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 auf Fr. 1,500,000 herabgesetzt. Gemäss Art. 670, Absatz 2, 685 und 687 O. R. müssen die Gläubiger angefordert werden, ihre Ansprüche am Sitz der Verwaltung, St. Johannvorstadt 3, Basel, anzumelden. 1461

Sarasin Söhne A. - G.

**Bank in Zofingen**

**Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 29. Januar 1919, vormittags 9 Uhr in den Rathaussaal in Zofingen

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1918 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufes der Amtsperiode.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1919.
5. Erhöhung des Aktienkapitals und entsprechende Abänderung von § 2 und 3 der Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Zensorenbericht liegen vom 18. Januar hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen. Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz vom 20. bis 28. Januar, vormittags 9 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden.

Um über Traktandum 5 betr. Erhöhung des Aktienkapitals und Statutenänderung gültig Beschlüsse fassen zu können, ist gemäss § 13 der Statuten erforderlich, dass in der dafür einberufenen Generalversammlung mindestens zwei Fünftel sämtlicher ausgegebenen Aktien vertreten sind; die Aktionäre werden daher ersucht, an obiger Versammlung teilzunehmen oder aber für gehörige Vertretung ihrer Aktien besorgt zu sein. (Z 665 Q) 76.

Die Geschäftsberichte sind vom 20. Januar an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich.

Zofingen, den 30. Januar 1919.

Der Verwaltungsrat.

**Internationale Transporte** Gebrüder Welen Bregenz  
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest, Wien, Bünden, Feldkirch, Dornbirn, Länden 203 G. Fachgemässe Verzellungen 87  
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

**Thurgauische Kantonalbank**  
Weinfelden

FILIALEN IN AMRISWIL, BISCHOFZELL, FRAUENFELD, KREUZLINGEN, ROMANSHORN UND SIRNACH  
AGENTUREN IN ARBON UND STECKBORN

STAATSGARANTIE

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt**

in Stücken à 500 Fr., 1000 Fr. u. 5000 Fr. verzinslich zu 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% gegenseitig 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Jahre fest

mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres die Verlängerung zu vorstehenden Bedingungen. (F 6378 Z) 180.

Einzahlungen und Konversionen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

- in Basel: HH. Ehinger & Cie.,
- in Glarus: Glarner Kantonalbank,
- in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.,
- in Bern: HH. von Egnet & Cie.,
- in Neuchâtel: HH. Pury & Cie.,
- in Zürich: Bankhaus Blakhart & Co.

Die Direktion.

Automat - Buchhaltung richtet ein K. Frisch, Bucherepert, Zürich 6, Neue Beckenhofstr. 16.

**Vertretung**

sucht ein seit 30 Jahren in Luzern ansässiger Kaufmann, dem sein eigenes Geschäft infolge des Krieges die nötige Zeit gibt, sich Vertretungen in der

**Textilbranche**

mit voller Kraft und guten Erfahrungen widmen zu können. Offerten erbeten unter J. 873 A. L. an die Publicittas A. - G., Luzern.

**Gesucht**

tüchtiger selbständiger

kantönmässiger

**Leiter**

für eine gut eingerichtete Lithographie und Buchdruckerei mit daran interessierter Kartonsfabrik. Offerten unter T 564 Y an Publicittas A. - G. Bern. 161.

**Seriöser Handelskäufer sucht kaufm. Volontärstelle**

zur praktischen Ausbildung in allen Bureauarbeiten. (Franz. u. Ital.) Off. belieben unter H. A. B. 148 an Publicittas A. - G., Bern, zu richten.



# VERKEHR NACH Skandinavien u. Holland

Wir übernehmen Transporte aller Art nach obigen Bestimmungen. Verschiffungen ab:  
**LE HAVRE nach ROTTERDAM**  
**ROUEN nach GOTHENBURG und CHRISTIANIA**  
**LA ROCHELLE nach KOPENHAGEN**  
 mit regelmässigen Dampfern. Direkte Sammelwagen ab Basel. Güter sind an unsere Adresse nach Basel S. B. B. abzurichten. 153

**A. Natural, Le Coultre & Cie. A. G., Basel, Spedition**

## Bureaumöbel

In allen Preislagen liefert  
**Schweiz. Bureaumöbelfabrik**  
**W. Bucher, Kerns (Obwalden)**  
 (885 Lz) Referenzen zu Diensten 189

## Schweizer Firma (A.-G., Kapital Fr. 400,000)

der Metallindustrie, die einen konkurrenzlosen Exportartikel in ihre Fabrikation aufgenommen hat, sucht zur Erweiterung des Betriebes grosszügigen

## Kapitalisten

mit einer Einlage von Fr. 200,000.—  
 Event. kämen auch Teilbeträge, aber nicht unter Fr. 50,000.—, in Betracht.  
 Angebote erbeten unter Chiffre **M 371 Z** an Publicitas A.-G., Zürich

## Öffentliches Inventar - Rechnungsrat

Bucher, Joseph Jakob, von Eschenbach (Luzern), gew. Apotheker in Biel und Lausanne, wohnhaft gewesen an der Nidaugasse Nr. 54 zu Biel, verstorben am 3. Dezember 1918.

Eingabefrist bis und mit 30. Januar 1919:  
 a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Biel.  
 b) Für Schulden: bei Notar F. Kunz, in Biel, Massverwalter: Herr Armand Brand, Prokuriat in Biel.

Der beauftragte Notar:  
**Fr. Kunz, Notar.**  
 (1005 U) 21,

## Buchen-Meilerholzkohlen

(97 604 S) vorzüglich für Industrie, kann verbindlich liefern wagonweise 86  
**Karl Schuler-Arnold, Holzköhlerl. Seewen-Schwyz**

**„FIDES“**  
**TREUHÄND-VEREINIGUNG**  
 Zürich 1, Bahnhofstrasse 88, Eingang Peterstrasse  
 Absolut unabhängiges Institut  
 Telegramme: «Fides» — Telefon: Salm 60.98  
 Revisionen. Buchhaltungs- und Betriebsorganisationen. Liquidation. Sanierungen.  
 Vermögens-Verwaltungen. Konstituierung von Aktien-Gesellschaften im In- und Auslande. Beratung in Steuer- und Beteiligungs-Angelegenheiten. (O F 5295 A) 2283.  
 Bildung und Leitung von Syndikaten

## Öffentliches Inventar - Rechnungsrat

(Art. 582 n. f. Z. G. B. u. § 12, Dekret v. 18. Dezember 1911.)  
 Erblasser: **Sternbach Mendel**, von Turka (Oesterreich-Ungarn) geb. 1893, gewesener Handelsmann in Biel, unterer Quai 70.

Eingabefrist: bis und mit dem 21. Februar 1919:  
 a) Für Forderungen an den Erblasser und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Biel.  
 b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar **G. Fehlmann in Biel**.  
 Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen; für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein. (1109 U) 99,  
 Biel, den 14. Januar 1919,  
 Namens des Massverwalters:  
**G. Fehlmann, Notar.**

## Italienisch-Schweizerische Hotelgesellschaft A. G.

**Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Italienisch-Schweizerischen Hotelgesellschaft A. G. in Luzern**  
 auf Montag, den 3. Februar 1919, vormittags 11 Uhr, ins **Hotel St. Gotthard-Terminus, Luzern**

- TRAKTANDEN:**
- Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
  - a) Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Juli 1917 bis 30. Juni 1918.  
 b) Bericht der Rechnungsrevisoren.  
 c) Beschlussfassung über die Ergebnisse der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
  - Wahl des Verwaltungsrates.
  - Wahl der Kontrollstelle.
  - Mitteilungen des Verwaltungsrates.
  - Diverses.
- Stimmkarten, welche zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten, können beim Bureau bezogen werden. (860 Lz) 176  
 LUZERN, den 22. Januar 1919.  
**Der Verwaltungsrat.**

## VILLE DE GENÈVE

**Avis aux porteurs d'obligations 4 1/2 % Ville de Genève 1914**  
**Obligations de 500 francs remboursables au pair**  
 Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a été tiré, pour être remboursés le 15 février 1919, les obligations portant les numéros suivants:

366	3105	4705	6365	8068	10061	13893	15217	17941	19550
424	3125	4817	6547	8243	10460	13781	15313	17977	
647	3443	5023	6918	9091	11007	13871	15967	18003	
707	3836	5049	7177	9171	11186	14119	16153	18056	
852	3907	5131	7550	9243	11199	14285	16582	18100	
979	4076	5241	7693	9411	11515	14662	16634	18290	
1693	4285	5369	7802	9532	12280	14789	16872	18450	
1845	4709	5898	7943	9697	12558	14799	17307	18486	
2285	4246	6152	8969	9756	12798	15055	17428	19000	
2855	4482	6221	8877	9899	13080	15198	17756	19151	

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 15 février 1919, à la Casse municipale, Hôtel de Ville, N° 4, au 1<sup>er</sup> étage. (444 S) 1731  
 Genève, le 15 janvier 1919.  
 Le Conseiller administratif délégué aux Finances: Dr. Viret.

## Übersetzungsbureau

Prof. G. BAILLET (aus Paris), St. Gallen

## üffentl. primä Mars-Strickwollgarn

12x14, 5fach. Bei Abnahme in Posten von 25, 50 und 100 kg zu vorteilhaften Preisen. Anfragen sind an **Jques. Müller & Söhne, Biel** zu richten. (1110) 151  
**GUYSER'S EINER-TABELLEN,**  
**GUYSER'S ZWEI-TABELLEN**  
 sind Muster und Prospekt und zuverlässig. Prosp. u. Ansicht-Sendung durch **J. Guysor-Wegmann, Zürich 6.** (181.)

## Hotel

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avs de Montreux“ am schnellsten und sichersten

## Stelle

**In Montreux**  
 alle Umgebung. Sich zu wenden an

## PUBLICITAS L.C.

Schweiz. Anzeigen-Expediton

## Öffentliches Inventar - Rechnungsrat

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes II in Bern ist die Errichtung des öffentlichen Inventars über den Nachlass des am 24. Dezember 1918 verstorbenen Herrn **Johann Heinrich Pfeiffer**, von Worb, gewesener Wasserleitungsunternehmer in Bern, bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit dem 1. März 1919 dem Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).  
 Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim Notariatsbureau Frutiger und Niklaus, Bahnhofplatz 7 in Bern, schriftlich anzumelden. (O F 2339 B) 1621  
 Massverwalter: Herr Rudolf Stettler, Notar und Sachverwalter in Bern.

Namens des Massverwalters:  
**Niklaus, Notar.**

Gut renommierte schweiz. Handelsfirma, mit prima In- und Auslands-Verbindungen, in bester Prosperität, bietet  
**jüngern Kaufmann**  
 Gelegenheit, sich durch aktive Beteiligung eine Lebensstellung zu schaffen. Offerten unter Chiffre O F 593 A an Orall Filial-Annoncen, Basel, Eisen-gasse 1/3. (O F 184 A) 168

## Superbe terrain industriel à vendre

1181 1922  
 20 à 30,000 m<sup>2</sup>, situation exceptionnelle, proximité grande ville, gare internationale, canal Rhône-Poissin, desservi par voie étroite et embranchements particuliers importants à écartement normal.  
 Pour de plus amples détails écrire **Genève 1972** **Stad Genève**. Convientrait également pour entrepôts, genre Lagerhausgesellschaft.